

---

# NATIONAL ASSEMBLY

THIRTY-SECOND LEGISLATURE

FOURTH SESSION

---

---

Bill 34

**Appropriation Act No. 3, 1983-84**

---

First reading

Introduced by  
Mr Jacques Parizeau  
Minister of Finance

#### EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$122 000 000 being the appropriations to be voted for each of the programs of the Departments set forth in the Schedule.*

*The authorized sum appears in the supplementary estimates of expenses of Québec for the fiscal year 1983-84.*

## Bill 34

Appropriation Act No. 3, 1983-84

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

\$122 000  
000 for  
1983-84.

**1.** The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$122 000 000 to defray a part of the expenses of Québec proposed in the supplementary estimates for the fiscal year 1983-84 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.

Coming  
into force.

**2.** This Act comes into force on the day of its sanction.

## SCHEDULE

## ÉNERGIE ET RESSOURCES

## PROGRAM 2

Reforestation	<u>5 000 000</u>	5 000 000
---------------	------------------	-----------

## FINANCES

## PROGRAM 4

Contingency Account	<u>40 000 000</u>	40 000 000
---------------------	-------------------	------------

INDUSTRIE, COMMERCE ET  
TOURISME

## PROGRAM 2

Société de développement industriel du Québec	4 000 000	
--	-----------	--

## PROGRAM 6

Promotion and Development of Tourism	<u>5 000 000</u>	9 000 000
---	------------------	-----------

## TRANSPORTS

## PROGRAM 3

Road Construction	25 000 000	
-------------------	------------	--

## PROGRAM 5

Internal Management and Support	<u>25 000 000</u>	50 000 000
---------------------------------	-------------------	------------

## TRAVAIL

## PROGRAM 2

Financial Assistance for the Commission de la santé et de la sécurité du travail	<u>18 000 000</u>	<u>18 000 000</u>
		122 000 000